

HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XXII.

Diario de información, político e independiente

Franqueo concertado

Número suelto, 5 centimos.

Últimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 6.200

Suscripción Capital, un mes. 1,00
Provincias, trimestre. 3,50
Pago Portugal id. 5,00
anticipado. República Argentina, año \$20 m. n.
Para el extranjero no se admiten suscripciones por menos de un año

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX, la pluma vence a la espada.

Lunes 13 de Noviembre de 1916.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CLARA, 55
TELÉFONO NÚM. 34.

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS Cuarta plana. 00,05 pts
Tercera id. 0,15
Precio de línea (Primera id. 0,50
e inserción. Reclamos y gacetas. 0,25
Remitidos, o comunicados y espaldas a precios convencionales.

PARA ENFERMOS Y CONVALESCIENTES
OXINA LLOPIS NOMBRE REGISTRADO
Jugo de carne de buey, preparado en frío y concentrado al vacío, conteniendo todos los principios solubles nutritivos de la carne; no produce molestia alguna ni aún en los estómagos más delicados.
PUNTOS DE VENTA:
La OXINA LLOPIS, como todos los productos marca LLOPIS, se vende en todas las farmacias y droguerías de España, Portugal y América.
EL AUTOR A. LLOPIS.
LABORATORIO: Rosales, número 8, Madrid.

GRANDES EXISTENCIAS DE CEMENTO **CANGREJO**
Envíos inmediatos.
Depositarios: GARCIA HERMAOS, Santa Clara, 2
ZAMORA

IMPRESIONES PROPIAS

Mis observaciones.
Siempre me ha inspirado gran interés el problema de la pobreza y he procurado por todos los medios a mi alcance estudiar sus causas y sus efectos. Estos últimos todos creen conocerlos, aunque no es así; pero en cuanto a las causas, muy pocos se pararon a investigarlas.
¿Por qué me interesa tanto el problema de la pobreza? Además del sentimiento altruista que debe animar en todo corazón generoso, hay otra razón para que este problema llame poderosamente mi atención. Los ciegos, mis compañeros de infortunio, dan a la mendicidad uno de sus más poderosos contingentes, y los que como yo están encargados de la instrucción de estos seres desgraciados, deben ser algo más que sus profesores, deben ser sus consejeros y si es posible sus protectores.
No deben contentarse con darme una suma de conocimientos científicos o artísticos, sino procurar que encuentren en la vida medios de aplicar los conocimientos que se le suministraron. Para mendigar, no necesita el ciego la instrucción, y una vez instruido se le hace más duro y costoso tener que lanzarse a la mendicidad.
Por eso me interesa tanto este problema, y el artículo del señor García Molinas, me sugiere la idea de decir también algo sobre el asunto. No puedo ofrecer por hoy soluciones concretas, y creo que la actual generación no las halló todavía; pero debo hacer públicas mis propias observaciones y aportar mi grano de arena para que se abrevie el tiempo que la humanidad ha de tardar en resolver el problema del pauperismo si es que llega a resolverse.
A la indigencia se llega por muchas causas, pero las principales son, la imperfección física o mental, la debilidad física o mental y la ignorancia, que es en muchos casos una especie de debilidad mental.
Los físicamente imperfectos, pueden amar el trabajo, trabajar mucho y, sin embargo, estar condenados a la indigencia, porque la sociedad no retribuye este trabajo como el de los físicamente perfectos. Si el trabajo de la mujer se retribuye menos que el del hombre, porque se la considera todavía inferior a éste, colocan en el mismo caso el trabajo de las personas imperfectas físicamente.
Además, que en realidad, estas personas necesitan más tiempo para obtener igual producción que las personas no imperfectas, y como lo que se remunerara es la producción obtenida, sin tener en cuenta el tiempo invertido, de aquí, que el trabajo realizado por las personas imperfectas físicamente, no es remunerador y las mantiene en un perpetuo estado de pobreza. Además de esto, la obra raramente es tan acabada, tan perfecta, debido a las muchas dificultades con que tropiezan para su ejecución, y por consiguiente se cotiza a más bajo precio en el mercado.
No concebí mentalmente imperfectos sólo a los locos y a los idiotas. Los alienistas saben que hay muchas clases de imperfecciones mentales: nos codeamos con hombres de esta clase todos los días y en muchos sitios.
Los imperfectos mentales se conducen por sí mismos a la indigencia, estropeando todos sus negocios, dilapidando el caudal de sus fuerzas y de su dinero. Y cuando ya son indigentes, son incapaces de salir de su estado por muchos esfuerzos que para ello hagan: lo desean, pero como los problemas de la vida los ven a través de su imperfecta mentalidad, nunca prosiguen el camino que les sacaría del pauperismo.
Esta clase de pobres suelen ser rebeldes a los beneficios que se trata de hacer con ellos, porque, a pesar de su imperfecta mentalidad, discurren bastante lógicamente, si bien apoyan su argumen-

tación en las ilusorias bases que su imperfecta mentalidad les sugiere.
En cuanto a los físicamente débiles, los enfermos o enfermos, no hemos de pensar con Platón que «no conviene prestar cuidados a quien no puede vivir en el término ordinario establecido por la naturaleza, porque esto no es conveniente ni para el mismo individuo ni para el Estado». Por el contrario, consideramos que la sociedad tiene el ineludible deber de atender a los físicamente débiles; ya porque esa debilidad es efecto de haber gastado las fuerzas en provecho del común, bien el mismo individuo o sus ascendientes directos, ya porque sea un efecto de las inexorables leyes de la naturaleza, en cuyo caso nuestro deber es auxiliarnos mutuamente en la lucha contra ésta. En todo caso, los físicamente débiles tienen siempre derecho a la protección social y no debemos consentir que padezcan los horrores de la miseria.
Las personas que padecen debilidad mental son las que mayor contingente dan a la pobreza. Los hay de muchas clases; en unos, los prejuicios y la cordedad de vista son quienes les lanzaron a la indigencia y quienes no les permiten salir de ella.
A este grupo pertenecen los que llamamos pobres vergonzantes o de levita: los que se dejan morir de hambre en un rincón sin atreverse a pedir un poco de pan; los que se avergüenzan de todo trabajo que no esté en armonía con la pasión que han ocupado en tiempos y que hoy están muy lejos de tener; los que huyen de la sociedad por temor a que sepa su deplorable estado.
En otros, la cordedad de vista espiritual, es causa de su empobrecimiento: perdieron la confianza en sí mismos y se juzgan impotentes para toda labor.
A estos, es preciso reanimarlos haciéndolos ver que sirven realmente para algo útil y productivo.
No es fácil de terminar si la incultura; ambas suelen ser inseparables compañeras, pero no se puede afirmar cual es la antecedente y cual la consecuente. Los hijos de los indigentes serán siempre poco cultos, a pesar de los esfuerzos, porque la sociedad realice para instruirlos, porque las mil necesidades que les rodean les imposibilitan todo estudio y además, el tiempo de su instrucción es corto pues ya desde muy niños necesitan ayudarse para adquirir los elementos de vida. Sin embargo, el principal esfuerzo de la Sociedad, debe encaminarse a que los hijos de los indigentes no continúen en la miseria ni en la ignorancia; a quitarles esa especie de pereza física y mental que corre a sus padres y que se apodera de ellos desde que tienen uso de razón, a hacerlos tener horror a la mendicidad y demostrarles con la práctica que son útiles en el mundo y pueden llegar a ser el sostén de muchos necesitados.
Hasta hoy, la mendicidad continúa siendo una llaga social, sin hallar el medio de curarla, y lo peor es, que los que se precizan, en vez de curarla, la aumentarán. Asignar al menérgo un sueldo o haber fijo sin trabajo de su parte, equivale a aumentar el número de parasitarios sociales. Tal es mi temor, fundado en la experiencia. Muchos rentistas que podían trabajar, no lo hacen precisamente porque su renta les permite ir viviendo; esto mismo sucedería con los mendigos a quienes se le asignase un haber por modesto que fuese: mil duros para una persona de posición media, tienen menos valor que cien pesetas para un indigente.

LUCIANO CAÑO.
La Coruña, 10 Noviembre de 1916.

Se arrienda

La casa número 12 de la calle Flores de San Torcuato, amplia, bien soleada y de nueva construcción.
Para informes en esta administración.

Recuerdos de Zamora

Entre Monarcas.
En primeros de Noviembre del año 1506 desembarcaron en La Coruña doña Juana y don Felipe, quienes demostraron deseos de saludar al Monarca católico don Fernando, y enviando emisarios, éstos concertaron que la entrevista tuviera lugar el 13 del citado mes, es decir, hoy hace cuatrocientos diez años y en la alquería de «El Remesal».

El conde de Benavente dispuso en Puebla de Sanabria grandes fiestas para que holgaran los recién venidos de Galicia y don Fernando hizo alto en la aldea de Asturianos.
Se celebró la conferencia y a las cuatro y cinco minutos de la tarde regresó don Fernando a Asturianos y don Felipe a la Puebla, desde donde escribió al primero que siendo su ánimo pasar a Benavente, no le enbarazase el camino; y aunque sintió mucho el proceder, marchó el de Aragón a Villafafila y el flamenco entró en Benavente, donde en su honor se celebraron suntuosas fiestas y allí celebró Cortes, haciendo declaración oficial de la imbecilidad de su esposa.

UN CURIOSO.

UNA CARTA

Nuestro distinguido e ilustrado compañero en la Prensa, el infatigable diputado a Cortes por la circunscripción de Lugo, don Mariano Martín Fernández, ha tenido la atención que le agradecemos con todo el alma de escribirnos la siguiente, admirándose al homenaje que proyectamos en honor al ilustre hijo de Zamora, excelentísimo señor don Santiago Alba Bonifaz.

Sr. director de HERALDO DE ZAMORA.

Mi estimado compañero: En el diario de su digna dirección he visto iniciada una suscripción popular para costear una lápida que habrá de ser colocada en la casa donde nació don Santiago Alba, y me apresuro a enviar a usted una cuota modesta y un aplauso entusiasta.
Muy sinceramente felicito a usted por su iniciativa. La labor que con ella realiza el HERALDO es obra patriótica. Los pueblos deben honrar a sus hijos ilustres, para que su historia sirva de ejemplo a sus conciudadanos, a los hombres de hoy y a los de mañana; y entre los españoles más eminentes aparece la figura de don Santiago Alba, por voto unánime de la opinión pública. Es justo que Zamora, la noble ciudad castellana que te enorgullece contándole entre sus hijos más preclaros, honre su nombre glorioso.
Periodista de toda la vida, me congratulan las buenas obras de la Prensa, sus iniciativas plausibles. Por eso me apresuro a felicitar a usted por esta empresa laudable, y a consignar mi calurosa adhesión, enviándole la cuota de cincuenta pesetas, que recibirá por giro postal.
Me es grato ofrecerme de usted con este motivo atento amigo y compañero y seguro servidor,

q. e. s. m.
MARIANO MARTÍN FERNÁNDEZ,
Madrid, 10 Noviembre 1916.

Nos honra mucho el incluir en las listas del homenaje el nombre del diputado a Cortes por Lugo, ferviente admirador de nuestro paisano. Gracias pues, señor Martín Fernández en nombre de este pueblo y obligados siempre a su devoción por la gentileza de sus frases tendrá a estos periodistas, sus compañeros del HERALDO DE ZAMORA.

Crónica médica.

A un galeno.

No tenía olvidado, carísimo amigo y cofrade, que el tiempo que hace que no te dedico unos minutos te hayan hecho pensar otra cosa, pero otras atenciones han retenido la mía, imposibilitándome complacerme escribiéndote unos renglones. El otro día leí en un periódico político para que veas que las cosas nuestras trascienden, y no con el olor que deberían o con el carácter que deberían, si prefieres esta palabra, una crónica en verso de un chispeante y saladísimo poeta festivo cuyo estilo es abundoso y diario y que aún no siendo hecha para esta localidad, le sirve perfectamente, porque como verás, aquí se padece superlativamente idéntico mal.
Saboreala que te la trascibo ad pedem litera.

Dicen que es un abuso tanta patente de médico y botica como se da, y que más de un sujeto que es un «puidente» del Municipio a costa viviendo está. Que hay quien siendo de varias asociaciones, un protomedicato tiene sin tasa, y con que se resienta de los raigones, a pares los galenos van a su casa. Dicen que hay ciudadano que colecciona, —ya que pide recetas muchas y extrañas— emplastos, sinapismos y belladona, y tiene una bodega de *Corabañas*. Que medio vecindario de salmantinos, gran parte de manera muy discutible, boticarios y médicos de los «más finos» disfrutan de *baldivia* bien asequible. Dicen que más de cuatro, ¡cuánto pendejo! con fruición van en busca de pulmonía, sólo porque se chinche nuestro Concejo y medicinas pague que no crea. Ignoro si son ciertos tales rumores o se abusa de dimes y de direses, aunque allá los «macanchos» con sus dolores, sí dan a seres frescos como sorbetes. Más aunque cierto fuera, no los envidio. ¡Presumit de *gorrones* medicinales! Médico y boticario, ni con *subsido* encima se resisten ¡pobres mortales!

¿Leerá esto algún concejal y algún concejal médico, pues los tenemos y muy cultos, de los que forman el concejo zamorano?

¿Querrá el señor alcalde, querrá alguno de los que pueden y aman la justicia compañeros suyos, poner coto a las interminables listas benéficas, que serán largas, pero no benéficas y que merecen el nombre de «vivos beneficiados» muchos de los que figuran en ellas?

¿Querrán? ¿Querrán...? Qui lo sa..., por que poder, vayan si pueden, y sin «macarse», como dicen aquí.
Hasta otra y ten la seguridad no te olvida y estoy siempre dispuesto a enristrar la pluma por y para la clase que no se va a roder citar sin adjetivarla de Quijote o Celestina y si es tu buen amigo,

LUCIO ALVAREZ.

La navegación aérea

De los resultados obtenidos con los monstruos del aire en la guerra actual pueden predecirse algunas consecuencias favorables para su aplicación para cuando la paz reine entre las naciones. Los dirigibles, voluminosos aviones que hoy desde las alturas escudriñan las fuerzas terrestres y marítimas, nos presagian para el porvenir un nuevo sistema de intercomunicación pacífica entre los pueblos.
Así como se ha comprobado que su poder ofensivo está limitado por el radio de acción, por la facilidad de ser cazado navegando a alturas cortas, por la ineficacia del tiro desde regiones muy elevadas y por otra porción de circunstancias más o menos adecuadas, se ha también comprobado que son pocos los que han sido víctimas de los agentes atmosféricos.
Y esto tiene un valor grande que suponemos no tardará en ponerse en práctica, cuando estas voluminosas aeronaves no teman a ser heridas por los explosivos guerreros y únicamente se construyan para ser estables a los agentes naturales.

Ayer se construyeron de 24 y 26 mil metros cúbicos de capacidad, mañana se harán de 40 y 50 mil, que permitan el transporte pacífico de un extremo al otro de la nación con la misma seguridad que un buque navega por las aguas oceánicas.
Y esta nube artificial, voluminosa cual un «cúmulo» sorteará y capeará temporales atmosféricos más o menos fuertes cual el barco lo hace en el mar, sin que dada la resistencia determinada por tamaño, capacidad, influyen en su marcha

los vientos de 16 y aun de 20 metros de velocidad por segundo.

La observación de las zonas atmosféricas donde a determinadas horas del día son casi normales las corrientes de aire es un dato aprovechado para mayor seguridad en los globos libres, observación que con mayor ventaja se aplica a los dirigibles.

Es natural que en principio sea costosa la construcción de estas monstruosas aeronaves, mas con el transcurso del tiempo, no hay duda serán un medio de comunicación internacional.
¡Y que importa el precio ante la resolución de tan magno problema!

MIGUEL ANCIL GALARZA.

Zamora y Alba

Todo el que se siente capaz de crear un destino con su talento y su esfuerzo está inclinado a admirar el esfuerzo y el talento en los demás. Un zamorano, Santiago Alba Bonifaz, es a la fecha la esperanza de la Patria. Sus merecimientos le hacen objeto de los unánimes aplausos de España entera.
Zamora, su pueblo natal, está en el caso de honrarle, porque así se honra así mismo.

Ved, zamoranos, si es el momento de acudir a esta suscripción, iniciada por HERALDO DE ZAMORA y debida al mérito, al esfuerzo personal y al talento. ¡Que no quede un zamorano sin dar su ofrenda para honrar a quien tanto honra a Zamora!

	Ptas	Cts.
Suma anterior	2,470	10
D. Manuel Rodríguez Bonifaz, maestro de Sitrana de Tera	2	00
Juan Martín, de Villarrín de Campos	5	00
Francisco Rodríguez Correa, peón caminero de Corespos	1	00
Leopoldo Palacios Morini	100	00
Mariano Martín Fernández diputado a Cortes por Lugo	50	00
Suma y sigue	2,628	10

CANALEJAS

Ayer hizo cuatro años que bajó al sepulcro este insigne estadista, gloria de España, apostol de la democracia.

No ha sido bastante el tiempo transcurrido desde su alevosa muerte para borrar la figura del ilustre político encarnación de un porvenir venturoso para España que lloró la desgracia del hombre bueno e intachable.

Como liberales nos descubrimos ante el recuerdo del político insigne dedicándole una piadosa oración.

LA FERIA

Con un tiempo espléndido, se ha celebrado ayer y hoy en las explanadas del Matadero y Plaza de Toros la feria de ganado correspondiente al mes de Noviembre.

Durante los dos días ha sido extraordinaria la animación en nuestra ciudad, debido al sinnúmero de forasteros que nos han visitado.

En el ferrial se han presentado a la venta la finidad de cabezas de ganado vacuno, mular, caballar, asnal y lanar, pues concluidas las faenas de recolección y sementera, los labradores en vista de la carestía de los piensos deseaban deshacerse de los semovientes.

No obstante esto, los precios han sido elevadísimos y se han verificado muchas transacciones en el vacuno y lanar pues como decimos anteriormente, han sido numerosos los tratantes que nos han visitado y hecho compras para surtir los mercados del Norte y Madrid.

Felicitaciones a Alba

A la lista de felicitaciones recibidas últimamente por el ministro de Hacienda, hay que añadir las siguientes:

De la Cámara Agrícola de Lanzarote, del alcalde de la Perdiguera, del alcalde de Soller, del Ayuntamiento de Cocentaina, del alcalde de Huerta, de la Cámara Agrícola de Jerez de la Frontera, de la Sociedad Económica de Amigos del País de Pontevedra, del Sindicato agrícola de Villalpando, del alcalde de Abiego, de la Federación agrícola asturiana de Gijón, de la Sociedad de socorros mutuos de obreros de Barbastro,

de los alcaldes de Pozan, Villamartín, Salas Bajas, Adalmerca y Barbuñales. De varios comerciantes e industriales de Barbastro, de los alcaldes de Lanzarote, Quemada, Rocafort, Lerma y de la Diputación de Zamora.

En la mayoría de las comunicaciones se aboga por la rápida aprobación del presupuesto extraordinario, como remedio seguro para contrarrestar la crisis obrera.

La manifestación de ayer

Cumpliendo órdenes de la Unión general de Trabajadores, los obreros asociados de esta capital se manifestaron ayer tarde, para protestar del encarecimiento de las subsistencias.

En correcta formación y llevando a la cabeza las banderas de los gremios, los obreros con algunas representaciones del comercio, la industria y la agricultura, se dirigieron al Gobierno civil y una comisión compuesta de los señores Barrio, Fuentes, Lozano, Maes y Ballesteros, fué recibida por la primera autoridad de la provincia señor Salvador Zurita, a la que hicieron entrega de la exposición pidiendo medidas energéticas y urgentes que tiendan al abaratamiento de las subsistencias.

La manifestación retornó nuevamente a San Martín, donde se disolvió, sin que ocurriera el menor incidente.

Durante el acto, permanecieron cerrados todos los establecimientos incluidos los cafés.

Las autoridades adoptaron algunas precauciones que afortunadamente fueron innecesarias.

TERSIPCORIANAS

EN VIRIATO

Como de costumbre, la Sociedad Sport Tersipcore celebró ayer tarde el anunciado baile, amenizado por un sexteto de competentes profesores de la banda del regimiento Toledo, dirigidos por Enrique Jordán y por un magnífico piano-manubrio del popular *Chimeno* con su correspondiente pasodoble *Un Cojo sin muleta*.

La animación fué grandísima y la Junta directiva ha visto coronados por el éxito todos sus esfuerzos, logrando reunir en sus salones a la flor y nata de las artesas zamoranas.

Se bailó hasta las nueve, y la animación según pudimos ver, no decayó ni por un momento.

RECREO ZAMORANO.

Están en boga los bailes de este Centro de Recreo, establecido en el amplio e higiénico Trinquete de la Cuesta de San Vicente.

Ayer, cuando visitamos este baile, la concurrencia era extraordinaria y no se podía dar un paso por el salón que se encontraba totalmente abrotado.

Alegria, bullicio, animación, fueron las notas que ayer pudimos observar en *Recreo Zamorano*.

Una banda de música dirigida por la hábil batuta de Juan Calvo, hizo las delicias de la concurrencia que la aplaudió e hizo repetir el flamenco pasodoble *Un ojo sin muleta*, del amigo Fraile.

LA FLOR DE LAS ARTESANAS

Los salones altos del Teatro Principal se vieron ayer tarde totalmente ocupados y la animación fué grandísima, bailándose hasta las nueve de la noche. Lindas y simpáticas jóvenes dieron realce a la fiesta con su presencia.

Información mercantil.

COTIZACION DEL DIA

En Zamora: En el mercado de ayer han regido los precios siguientes:

Trigo, a 65 reales fanega, Centeno, a 51. Algarrobas, a 52. Cebada, a 43. Guisantes a 52. En Valladolid: Mercado del Canal.—La entrada de trigo ha sido de 200 fanegas a 65,50 reales una.—Ecuivalente a 37,86 pesetas los 100 kilos. Mercado del Arco.—Entraron 200 fanegas a 65,50 reales una.—Pesetas 37,86 los 100 kilos. Harinas: Se cotizan las extras superiores sistema de cilindros a 48 pesetas los 100 kilos. Clases blancas y buenas a 47. Idem entera a 46. Despejos.—Tercerilla a 33 y 35 pesetas los 100 kilos; cuarta a 25 y 27; comidilla a 22 y salvado a 20,50.

DOROTEO SANTOS

FOTOGRAFO
Calle de Benavente n.º 2, baja

COCINA ECONOMICA DE ZAMORA

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'SEPTIMA LISTA' and 'Sus ración por una y la vez'. Items include 'Señor coronel, jefes y oficiales', 'Don Tomás Manso', etc.

COMPANIA ANONIMA NUEVO TEATRO

ARRENDAMIENTO

Tendrá lugar por concurso y por pliegos cerrados el de todas las dependencias del edificio construido por esta Sociedad en el patio del Hospicio situado en la calle de la Rúa de esta ciudad...

El concurso se celebrará el día 15 de los corrientes a las 12 de su mañana en las oficinas de la Sociedad pudiendo presentarse los pliegos desde el día siguiente al de este anuncio hasta el día y hora antes expresados.

Impresiones de la lucha.

La situación militar

Un ataque alemán muy violento contra las posiciones francesas situadas cerca de Denicourt (Sur del Somme) ha sido rechazado, ocasionando grandes pérdidas a los asaltantes.

Más tarde los franceses se han apoderado de la mayor parte de la aldea de Sailly (Norte del Somme).

Los ingleses se han apoderado en una extensión de un kilómetro de la parte oriental de la trinchera «Regina». La parte occidental de esa trinchera está en poder de los franceses desde el día 21 de Octubre.

Los rusos han rechazado seis ataques consecutivos de los austro-alemanes en la región de Skreboff. Al Sur de Doravatra han tenido que evacuar algunas alturas de que se habían apoderado la víspera.

En el Danubio los ruso-rumanos han ocupado la ciudad de Ghivovoy y el pueblo de Muslui, así como varias alturas al Sur de Delghim.

En Dobrudja sigue el avance de los aliados. Allí se desarrolla con éxito la contraofensiva de Sakharcff, que ha avanzado en todo el frente más de 37 kilómetros, apoderándose de Hirsova y de Fopul.

Ginica Especial de ENFERMEDADES DE LA VISTA DR. LUIS DIAZ HERNANDEZ MEDICO-OCULISTA. Procedente del Instituto Oftalmico de Madrid.

El día en la Audiencia.

La vista de hoy.—Conclusiones del fiscal. 1.ª Sobre las nueve y media de la noche del 9 de Agosto de 1915 los hoy procesados Gaspar Chapa Moreno (s) «Chapa», conocido también por José Rodríguez Palacio, Serafín Sánchez García (s) Sebas, conocido también por Patricio de la Iglesia y Carlos Laya de Vara, se encontraban en el sitio titulado Pradera del Baile del pueblo de Benavente, y al ver allí un barracón de madera inhabilitado, sitio en desdoblado, en el cual tenía comestibles y bebidas el vecino de Benavente Natalio Martínez, y no viéndolo por aquellos alrededores persona alguna, con un palo que allí cogieron, forzaron el candado que cerraba la puerta y abierta ésta, entraron dentro los dos primeros y con ánimo de lucro, mientras el tercero vigilaba para avisar si venía gente, se apoderaron de

ocho a diez latas de sardinas, cuatro botes de pimientos, un tarro de aceitunas, dos libras de queso, otras dos de salchichón, una media de legua a la escarilata, dos docenas de chorrizos, dos bellas aris y una de esguardiente y un abrelatas de latón, todo lo cual fué tasado en cuarenta pesetas veinte céntimos y con ello marcharon siendo detenidos en Villabrázar. 2.ª Los hechos descritos constituyen un delito de robo que previene y castigan los artículos 515 y 525 del Código Penal. 3.ª Son autores por participación directa y voluntaria los tres procesados. 4.ª Concorre en contra del Serafín la circunstancia agravante de reincidencia 18 del artículo 10 y en favor de Carlos la de ser menor de 18 años 2.º del artículo 9 del Código Penal. 5.ª Procede imponer de conformidad con los citados artículos y el 86 de dicho Código a Gaspar Chapa un año y un día de presidio correccional a Serafín Sánchez un año y ocho meses y un día de igual presidio y al Carlos Laya dos meses y un día de arresto mayor a todos las accesorias correspondientes. El defensor señor Prada Vaquero en sus conclusiones, dice que los hechos realizados por los procesados son constitutivos de un delito de hurto, y que sus defindidos cometieron los hechos imputados por el hambre que sufrían, debiendo de apreciarse en favor de ellos la circunstancia atenuante de error y obcecación, y pide sean condenados a la pena de dos meses y un día de arresto el Serafín Sánchez y a un mes y un día Gaspar Chapa y a 125 pesetas de multa José Rodríguez por ser menor de 18 años.

A las once y media dió comienzo el acto con el examen de los dos procesados y como peritos informaron don Lucas García y don Julio Alonso.

Leída la prueba documental, las partes elevaron a definitivas sus conclusiones y el teniente fiscal señor de Juana Velasco, en breve informe analizó las pruebas practicadas y sostuvo la culpabilidad de los dos encartados en el proceso, Serafín y Gaspar.

El joven letrado, señor Prada Vaquero, en defensa de sus patrocinados, pronunció elocuente discurso abogando porque el Jurado se pronunciara en favor de sus conclusiones, por entender que al realizar el hecho delictivo lo hicieron inducidos por el hambre.

El señor Salgués hizo el resumen de los debates con la imparcialidad acostumbrada, y el Jurado dictó veredicto de culpabilidad.

Celebrado el juicio Derecho, la Sala dictó sentencia condenando a Serafín a la pena de un año, ocho meses de presidio correccional por ser reincidente y a un año y un día de presidio a Gaspar, abonándoseles los once meses que estuvieron en prisión.

ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de pesos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH cortan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos blanorrálgicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito filis pídanse gratis a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

Libros y periódicos.

Almanaque ilustrado Hispa. o-Americano para 1917. Acabamos de recibir la nueva publicación anual de la acreditada Casa editorial Maucci, de Barcelona, cuyo título encabeza estas líneas. Este ALMANAQUE, que entra en su octavo año y que ha conseguido acreditarse en los países hispano americanos por el esmero especial con que se confecciona, puede decirse que es un compendio irrefragantísimo de sucesos culmiantes, de arte, literatura, poesía y notas festivas gráficas y escritas que dan a sus páginas la más completa variedad. Dedicó el espacio necesario a la gran hecatombe de la guerra europea, con numerosas ilustraciones, al centenario de Cervantes y a la progresiva expansión del idioma español en el mundo, a la unión cordial de España y los países de América de la misma habla, a los principales inventos y curiosidades del año y a multitud de asuntos que sería prolijo enumerar. Numerosos grabados, vistas, retratos, historietas gráficas, etcétera, ilustran el texto e cogidísimo, formando en conjunto un libro por demás recomendable y en el que se adivina la intervención del excelente literato señor Brissa, que viene dirigiendo esta publicación popular desde el primer año que vio la luz. Precio del ALMANAQUE, encuadernado lujosamente en cartón, con original cubierta de Romero Calvet, 150 pesetas en las mejores librerías. SOMBREROS La señorita Nafra ofrece a su numerosa clientela y al público en general, los últimos modelos de la temporada. Malcoñado, 1, principal izquierda.

ECOS MILITARES

Han sido destinados a la Comandancia de Carabineros de esta provincia el capitán don Fernando de Teresa Anca, que se hallaba en la situación de supernumerario sin sueldo y el de igual empleo don José Olivé Beronat de esta Comandancia a la de Castellón. El primer teniente de dicho Instituto don José Vázquez Chico, ha sido destinado de la Comandancia de Cáceres a esta de Zamora.

Se ha autorizado al capellán del regimiento Toledo para celebrar el Santo Sacrificio de la misa en el patio del cuartel que ocupa el regimiento por ser insuficiente la parroquia castreñe, con motivo de la incorporación de los reclutas del cupo de instrucción.

El médico mayor de Sanidad Militar don Leopoldo García Torices, que tanto tiempo prestó en esta plaza el servicio de observación ante la Comisión Mixta de Reclutamiento, ha sido destinado a la Academia de Caballería.



Punto exclusivo de venta en Zamora: D. Antonio Alvarez de Toledo DROGUERIA

Espectáculos.

El sábado y domingo se proyectó la gran cinta «Don Juan» que constituyó un éxito franco por su bonito y fino argumento y sus preciosos efectos de luz. Mario Bonad nos mostró en esta película ser un actor insuperable y de las que acreditada al Palacio del Cinematógrafo.

Hoy llegaran los «Vampiros» y se estrenará esta noche la primera serie de este film misterioso, titulado «La Cabeza cortada», que sin duda llevará mucho público al teatro. La Empresa, en su deseo de que todos puedan ver los «Vampiros», a pesar de lo costoso de la película, ha fijado precios populares, costando la butaca 0.50 céntimos, y en la sección de las cinco 0.35.

Mañana la segunda serie «Los Vampiros», «El Criptograma rojo». Existe gran expectación por presenciar el viernes 17, el colosal debut de La Goya y la misteriosa ballarina, cuyo debut anunciamos.

No olvidarse que el jueves próximo se estrena S. A. R. El Príncipe Enrique y su amigo Búfalo, rival de Maciste.

Noticias generales.

En el juzgado de Puebla de Sanabria se sigue sumario en virtud de denuncia del sobreguarda de montes de la segunda zona, por hurto de quince pies de roble de la majada Corto, propiedad del Estado.

No se adulteran ni se malician en nada ni por nada los café tostados de EL MOLINO DE CAFÉ.

En el juzgado de Zamora se instruye causa en virtud de denuncia presentada por Francisco Gago Crespo, contra el vecino de La Hiniesta Francisco Macías, por est. fa.

Grains de Vals

es el mejor laxante de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Dosis uno o dos gramos al cenar. Venta en Farmacias.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta capital al opulento ganadero de Toro, don Ildefonso Calvo Alegrero.

Se vende un piano en muy buenas condiciones. Darán razón en esta administración.

Libramientos a satisfacer mañana en esta Pagaduría de Hacienda.

Table with 2 columns: Name and Price. Includes 'Agepito E cudero', 'Catalina de Mena', 'Leopoldo Muñoz', etc.

¿Preciosa V. un buen traje? ¿Necesita V. un gabán? Pues no deje de visitar esta casa, que en contra de las actuales circunstancias, ofrece precios baratísimos en géneros de las mejores fábricas del país y extranjero.

Cortes de traje de 6 a 90 pesetas. Gabán desde 12. Gran surtido en artículos de invierno. Casa especial en pañería. La que más barato vende.

LUIS DE LA CUESTA 12, SANTA CLARA, 12.

En honrosa liz y terminadas las oposiciones en las que practicó brillantes ejercicios ha sido nombrada profesora de francés de las Escuelas Normales de Zamora, la ilustrada señorita Antonia Salgado, sobrina de nuestro querido amigo don Marcelino del Valle. Reciba nuestra enhorabuena.

La benemérita de Bermillo de Sayago

ha denunciado al vecino de Fermoselle, Manuel Blanco Hernández, por conducir viajeros en un carruaje sin la licencia correspondiente, formulando de expediente en la Delegación de Hacienda.

Consultorio Médico-Quirúrgico RIVERA Avenida de Requejo, núm. 5, Hotel. Horas de consulta: De doce a una y de tres a cinco. Días festivos, de once a una.

AUDIENCIA

Señalamiento para mañana.

JUICIO POR JURADOS Juzgado de Benavente; delito, robo y homicidio; procesados, José Castaño y otros; ponente, señor Rodríguez; acusación, señor Fiscal; abogados, señores Prada Vaquero y Valbuena; procurador señor Gómez; testigos, 53.

Principal condición para tomar buen café es que sea dicho producto de EL MOLINO DE CAFÉ.

REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DE POBLACION NACIMIENTOS Angel Evaristo Díez Aparicio.

Para su aprobación se ha presentado al Gobierno civil el reglamento del Sindicato Agrícola de Trabajos.

Viuda e hijo de Cortada Encuadernación

(CASA FUNDADA EN 1870.) En este acreditado taller, montado con los adelantos modernos, se hace toda clase de obras relativas al ramo; rápida, esmerada y económicamente. Libros de texto, Libros litúrgicos, Devocionarios, Revistas y portfolios, Cajas, Carpetas.

Encuadernaciones ordinarias, Encuadernaciones artísticas, encuadernaciones de lujo. VIUDA DE CORTADA E HIJO San Andrés, 32, ZAMORA.

Los carabineros del reguado en la Aduana de Alcañices han decomisado 1.030 kilos de trapos de lana, que sus dueños intentaban exportar a Portugal.

La Guardia civil de Bermillo ha sorprendido cazando sin la correspondiente licencia al vecino de Luermo Antonio Lorenzo de Pedro, habiendo sido denunciado al Juzgado municipal.

También lo ha sido el vecino de Valles de la Guareña Avelino Expósito López, por encontrarlo pescando en el río Guareña sin licencia para ello.

Después de brillantes oposiciones, ha sido nombrada profesora de Francés de la Escuela Normal de Maestras de Las Palmas, nuestra paisana la señorita Melchora de Mena, hija de nuestro buen amigo don Vicente. Señales enhorabuena.

Solo a rutina o economía mal entense puede atribuir a cuantos consumen y no prueban los café tostados de EL MOLINO DE CAFÉ.

Aprovechando la bonanza del tiempo primaveral que disfrutamos, ayer, el paseo Avenida de Requejo, se vio extraordinariamente concurrido, siendo numerosísimas las personas que escucharon la audición dada por la notable banda del regimiento Toledo, gustando muchísimo las dos composiciones debidas a la inspiración del ilustrado director señor Torá, por cuyo motivo le felicitamos.

Curá el estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS.

En el Círculo Mercantil, dió ayer tarde una conferencia acerca del Banco Agrícola Nacional, el entusiasta sociólogo don Luis Chaves Arias.

Acudieron a escuchar al señor Chaves todas las clases agrarias de Zamora, y el orador elogió muchísimo la obra del ministro de Hacienda señor Alba, que de aprobarse por las Cortes reportará grandes beneficios a los agricultores, distanciándoles de las garras de la usura.

Hizo la presentación del orador, don Nicolás Coco Guerrero, y por aclamación se acordó constituir la siguiente Junta de defensa del citado proyecto.

Presidente, don Luis Chaves; vicepresidente, don Nicolás Coco; secretario, don José de Mena; vocales don Manuel Maes, don Eugenio Sobrino y don Gerardo Domínguez.

La obra del señor Alba produjo gran entusiasmo entre los concurrentes, que hicieron votos porque sea pronto transformada en ley.

LA SIN RIVAL, GRAN BUÑOLERIA DE

Antonio Martín Fuentes. El dueño de este nuevo establecimiento, pone en conocimiento del público, que hace todo lo concerniente al ramo de Buñolería, como son buñuelos anchos, rodados, tortas, bolas, tirabuzones, churros y combros, con la más esmerada limpieza y esmero. Probad y convenceréis. Quebrantahuesos número 2. También se sirven chocolates económicos de lamorable calidad. No confundirse.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

De España

Madrid 13, (10,35)

El arriendo del Real.—No hay postores.

Anoche terminó el plazo de presentación de solicitudes para el arrendamiento del teatro Real. El concurso ha quedado desierto por falta de licitadores.

Créese que el Gobierno no consentirá que el regio coliseo deje de funcionar en la próxima temporada.

Marcha del Embajador de Italia.—Sangrienta rifa.

El representante diplomático de Italia cerca del Gobierno español marchó anoche a su país. Después de jugar una partida de dominó en una taberna Angel Gómez Martínez, el hijo del dueño del establecimiento, los albañiles Emilio Blázquez Gutiérrez, Julio Carbol Prieto y el patrón de éste, cuestionaron Angel y Julio respecto a quien pertenecía pagar el importe de la pérdida.

Discutieron violentamente saliendo de allí a la calle. En la puerta de la taberna lucharon y Angel con un puñal, dió a Julio, una puñalada.

Angel quedó detenido en el acto. El herido tiene una herida inciso punzante, en la región interescapular, de tres centímetros de profundidad y además sufre un ataque de alcoholismo agudo.

Su estado es grave. El agresor también tiene algunas lesiones leves.

Muerte de Mazantinito.—La familia en la miseria.

Esta noche se han quedado a velar el cadáver del i fortunado diestro Mazantinito, numerosos amigos y admiradores del finado.

Para acompañar al cadáver se hicieron turnos entre los incondicionales del desgraciado torero.

La madre, esposa y hermanas del finado, no salen de la capta ardiente. La familia queda en la miseria.

Vapor inglés torpedeado.—Pidiendo socorro.—La tripulación del «Columbia».

En la Comandancia de Marina de la Coruña se recibieron varios telegramas de Finisterre, comunicando que el vapor inglés «Clau Buchami» pedía auxilio, por haber sido torpedeado por un submarino.

Salió de este puerto a socorrerle el trasatlántico «Holandia». El capitán de este buque, al zarpar, dijo que tardaría cuarenta y cinco minutos en llegar al sitio en que se encuentra el vapor inglés.

No se ha vuelto a tener noticias. El «Clau Buchami», desplazaba 5 212 toneladas y se construyó en 1912. Pertenece a la compañía «Gayzar Orvine» de la matrícula de Glasgow.

Ha llegado parte de la tripulación del trasatlántico americano «Columbia» que fué hundido por un submarino. Anoche rieron dos marineros, uno turco y otro inglés.

Este recibí un tremendo botellazo en la cabeza, quedando gravemente herido. Los intelectuales franceses.

Procedente de Bilbao, ha llegado a Gijón la Comisión de intelectuales franceses. En la estación la recibieron los conuñes de Francia e Inglaterra y los representantes de todos los Centros locales.

Los comisionados fueron obsequiados con un espléndido banquete.

Mitin por el indulto del doctor Alegre

En el Vall-Uso, pueblo natal del médico de El Pobo, organizóse un mitin para pedir el indulto.

Los oradores de la localidad, lo mismo que los que vinieron de Valencia, pronunciaron elocuentes discursos.

El catedrático de la Universidad de Valencia don Rafael Campos, pidió al Ayuntamiento de Vall Uso que nombrará al doctor Alegre hijo predilecto de la ciudad y honra.e a una calle con su nombre.

La manifestación de ayer Barriada obrera.

En Valencia se celebró la manifestación pro subvenciones, concurriendo un enorme gentío, en su mayoría obreros. La comisión entregó al gobernador civil las conclusiones.

Se éstas: rápido abaratamiento de las subvenciones, aumento de trabajo y amnistía para los condenados y procesados por delitos politico-sociales.

El secretario del comité organizador de la manifestación dirigió la palabra a la muchedumbre desde el balcón del Gobierno civil.

Acto seguido se disolvió sin promoverse ningún incidente. Se ha descubierto en la barriada obrera, la lápida erigida en honor de don Ramón Castro, jefe de los liberales valencianos.

Se halla emplazada en la barriada del Pontón. El presidente del Casino liberal, señor Banquets, impúsole la insignia de la Gran Cruz de Beneficencia, regulada por suscripción entre el partido.

A continuación se hizo el reparto de insignias a los niños pobres. Después los invitados visitaron la barriada de Colón, que se inaugurará muy en breve.

Los obreros canteros han planteado la huelga.

Las subsistencias

Organizada por los obreros se efectuó en Oviedo la manifestación para pedir al Gobierno el abaratamiento de las subsistencias.

Concurrieron millares de personas de todas las clases sociales. La comisión entregó al gobernador las conclusiones.

No hubo que lamentar ningún contratiempo.

Choque de trenes.—Heridos graves

A la salida de la estación de Poveda (Coruña) chocaron dos trenes de mercancía.

Las máquinas quedaron destrozadas y los vagones de ambas unidades ferroviarias descarrilaron.

Resultaron gravemente heridos el maquinista José Rius, el fogonero Ladislao Calvo y los guardafrenos de los trenes 484 y 1.441.

También existen otros tres heridos levemente.

La causa del choque fué que el maquinista del 484, no vió las señales de parada a consecuencia de la niebla.

Desde La Coruña se ha enviado un tren de socorro.

La vía estará interceptada cuarenta y ocho horas.

Las pérdidas de mercancías son importantes.

Las manifestaciones de ayer.

La manifestación organizada por la Federación Obrera de Sorla se celebró con el más completo orden.

Recorrió las principales calles y entregó al gobernador civil las conclusiones.

Se pide en ellas el abaratamiento de las subsistencias, la resolución de la crisis de trabajo y el indulto de los condenados y procesados por delitos político sociales.

El gobernador civil habló desde el balcón, elogiando la ley de subsistencias recientemente aprobada.

Prometió hacer cuanto pudiera, con objeto de atender los deseos legítimos del pueblo.

Madrid 13, (2 t.)

El conflicto europeo.

La circulación ferroviaria.

Dicen de París, que el Gobierno holandés ha anunciado que por las dificultades surgidas en el aprovisionamiento de carbón, era preciso limitar la circulación de trenes holandeses.

Se han tomado las oportunas medidas para organizar el servicio restringido, teniendo en cuenta que la casi totalidad del carbón que se consume en los países bajos vienen de Alemania.

Entre Estados Unidos y Alemania.

A propósito de una información abierta por la Dirección de Correos americanos y a virtud de lo que estaba dispuesta a enviar la correspondencia a Alemania, por medio de los submarinos, el periódico «New York World» dice que submarinos como «Dentschland», aceleran la actividad en la conducción de la correspondencia, que actualmente tarda tres y cuatro meses desde Berlín a Nueva York.

Esto cuando llegan las cartas.

En el frente alemán.

El corresponsal del diario «Visit-Press», en el frente alemán del Somme, ha entrevistado al general Billow, quien manifestó que el factor esencial de la guerra moderna es la moral de las tropas.

Las nuestras—dijo—tienen la firme convicción de que a ningún precio los aliados pasarán de aquí.

Los soldados y oficiales cumplen con el deber de hacer lo posible la rotura del frente.

Primariamente a causa de la fuerza moral y por el poder combatiente de nuestras tropas y en segundo término, por motivo de la fuerza de nuestras defensas.

Preguntado después el general Billow acerca de la paz, respondió: «A decir verdad, no pensamos que la paz esté próxima. En tanto que los enemigos se atengan a sus condiciones actuales, no hay que pensar en la paz.»

HOY LUNES
LOS VAMPIROS
 Primera serie: LA CABEZA CORTADA
 Mañana 2.ª serie: EL CRIPTOGRAMA ROJO

El jueves próximo S. A. R. EL PRINCIPE ENRIQUE Y SU AMIGO BUFALO, RIVAL DE MACISTE ÉXITO incalculable.
 El viernes **LA GOYA** :: Solemnidad artística :::
 NADIE QUEDARA SIN VERLA

Las pérdidas sufridas por los alemanes en el desarrollo de esta lucha, han sido muy elevadas a juzgar por los cadáveres que cubren el terreno conquistado.
 El número de prisioneros hechos ascendiendo a 220 soldados y siete oficiales. También nos apoderamos de ocho ametralladoras.
 En el resto del frente no se señaló nada importante, excepto la acostumbrada lucha de artillería.

Madrid 13, 4 t.

Alcance telefónico

Varias noticias.

El señor conde de Romanones, estuvo muy temprano en Palacio despachando con el Monarca.

Después don Alfonso con varios palatinos y aristócratas marchó de cacería al Pardo.

Por esta causa no pudieron despachar con el Rey los ministros que le correspondían.

El jefe del Gobierno, al salir del Regio Alcázar, manifestó no tenía noticias que confirmaran los rumores de haber sido torpedeados tres buques españoles que cargados de naranjas se dirigían a Inglaterra.

Dícese que han sido hundidos en Gibraltar.

El presidente contestó también, que se habían pedido detalles a la casa armadora en Valencia, quien tampoco tiene noticias.

El señor conde de Romanones ha sido hoy visitado por numerosa Comisión de Santanderinos que han llegado a Madrid con la misión de reclamar beneficios para la capital montañesa y su puerto.
 El ministro de la Gobernación, señor Ruiz Jiménez, se muestra satisfecho de la jornada de ayer en España y el Gobierno está dispuesto a tomar en cuenta las conclusiones formuladas por los obreros y que sean viables.

Hoy día, decía el consejero, reina tranquilidad en la clase trabajadora, solamente los obreros de sedería de Murcia están en huelga.

Dijo don Joaquín ser inundados los rumores que circulan acerca del presupuesto de Fomento, pues todos los diputados tienen que tener interés en su aprobación porque se fomentarán las obras respectivos distritos y hay que hacer frente a la crisis que se avecina, y se presenta con caracteres poco tranquilizadores.

Manifestó también que es muy posible que el señor Suárez lucán no se vuelva a encargar del Gobierno civil de Barcelona para cuyo cargo se indicaba a don Luis Silvela.

El ministro de Instrucción pública señor Burrell, se encuentra bastante mejorado.

El señor Gasset y los mineros han llegado a un acuerdo en la cuestión de carbones para las clases modestas.

En vista de haber quedado desierto el arrendamiento del teatro Real, el patronato del mismo se encargará de su funcionamiento.

Del parque de aviación de Getafe, acaban de comunicar que a las dos y haciendo pruebas de entrenamiento con un aparato ha encontrado la muerte el marqués de Valdecerrato.

Ignóranse más detalles.
 —La prensa sigue vaticinando que en la presente semana ocurrirán acontecimientos políticos de gran resonancia.
 «La Nación» y «El Debate», afirman que los señores Alba y Gasset, al discutirse el presupuesto de Fomento, saldrán del Gobierno, llevándose consigo de sus banderas respectivas.
 —El emperador de Austria, Francisco José, está totalmente restablecido y hoy ha tenido numerosas audiencias.

SÁNCHEZ ORTIZ

Imp. de Enrique Calamita.—Santa Clara, 55.

“La Toledana”

Gran Fábrica de Jabones y Lejías

(MARCA REGISTRADA)

SANCHEZ HERNANDEZ Y HERMANO

Probad los Jabones finos y espumosos de esta casa, la primera en su género; los superiores resultados de sus selectos productos y economía de precios la hacen preferir a otra cualquiera de su clase.

Las materias primas para elaborar éstos las adquiere en la casa de las más excelentes calidades que existen (a pesar de la alza considerable que han adquirido) y como consecuencia los Jabones además de ser buenos son de una consistencia extraordinaria que los hacen preferibles a sus similares, que aunque más caros, son de clase sumamente inferior.

No os olvidéis, pues, de visitarla para pedir precios.

Despacho: Costanilla 22 y 24, Sucursal en Madrid: Tabernillas 17.

Amas de cría para casa de los padres. Se ofrece una, soltera, de 30 años; leche de quince días.

Para informes, dirigirse a don José Arregui; Balboraiz, 18, 2.º.

Los mejores vinos.

ANTONIO LOZANO

Exportador de vinos

Cardenal Cisneros, 48, Madrid.

Bodegas: Arcicollar (Toledo).

Venta de viñas. Se vende el viñedo que en el término de Cereses posee el excelentísimo señor Marqués de Villegodio, de CIEN MIL cepas poco más o menos, con su magnífica bodega.

Para tratar con don Antonio Herrero, vecino de Zamora.

Vino superior de albillo para mesa se vende los martes y viernes en la bodega del hijo de María María de diez a doce a 6 pesetas cántaro de 16 litros, calle de San Andrés número 19.

Venta se hace de la casa número 8 de la calle de Viriato, de moderna y sólida construcción que produce en renta anual cuatro mil pesetas. Para tratar, con su dueño en la misma casa.

Se venden mil quinientas arrobas de hierba de heno, buen pienso para el ganado, en inmejorables condiciones, al precio de 1,25 pesetas arroba.

Darán razón, calle del Toral, número 1.

Se venden juntas o separadamente diez fincas rústicas, en los términos de Zamora, Roales, Valcabado y Montarracinos. Precio, condiciones y demás antecedentes los facilitará el Procurador señor González Queipo, Rúa Notarios, seis.

Anuncio los Caramelos mata lombrices y purgantes P. Catalá, salvan a los niños de muchas enfermedades.
 De venta García Capelo, droguería y en todas las farmacias.

Se vende en casa de la calle de Santa Clara número 55 de esta capital, junto al Banco de España.

Para precio y condiciones en la calle de la Brasa número 5 principal.

Todo de ocasión se venden precios baratísimos toda clase de alhajas de oro, diamantes y brillantes y se compran toda clase de alhajas antiguas y modernas y se hacen cambios en la casa de compraventa de ropas, muebles y alhajas, San Lorenzo, 36.

Vides americanas, injertos, barbados, híbridos productores directos.—Invito a los labradores a visitar mis viveros para que puedan apreciar el desarrollo de mis plantaciones y comparativas con las de otros viveristas.

Para informes dirigirse a Juan Martín, en Villarría de Campos (Zamora).

Venta. Se hace de la señalada con el número 16 de la calle de la Piata de esta ciudad.

Para tratar, con su dueño calle de la Zapatería número 32.

ARBOLES FRUTALES

Immensas cantidades de las mejores variedades para la exportación al extranjero y a los mercados nacionales.

- 30.000 ciruelos claudios.
- 20.000 perales de todas épocas.
- 22.000 manzanos de otoño e invierno.
- 11.000 melocotoneros.
- 8.000 albaricagos.
- 6.000 almendros.

Variedades garantizadas.—No comprar sin pedir precios e informes a

RAFAEL LEON.-LOGROÑO

“SAN MARTÍN”

Gran fábrica de Jabones puros y selectos de Aceite de Oliva

Antonio Rodríguez y Compañía

Paseo de San Martín número 26, (destrás de Correos) Zamora.

No comprar Jabón sin antes ver las buenas clases que tiene esta fábrica, que sólo elabora con aceite de Oliva, del más superior, por lo que resulta en el lavado de ropas y demás usos a que se le aplica, suave, espumoso, consistente y de buena aroma; apesar de sus buenas cualidades, es relativamente barato.

Observar el buen olor y la blancura que tienen las ropas, después de lavadas con este jabón, que es «higiénico»; probar y se convencerán de que se gasta mucho menos que siendo malo o de clase inferior.

El director técnico de esta fábrica, por su competencia en la elaboración de jabones selectos, fué nombrado por Real Orden de 21 de Junio de 1909 proveedor de S. M. el Rey don Alfonso XIII (q. D. g.).

Venta al por mayor en la fábrica de 11 y 12 kilos o sea una arroba en adelante y al por menor, pedir jabón marca «San Martín» en tiendas de ultramarinos.

ALMACEN DE MUSICA

Pianos, auto-pianos, instrumentos para Banda y Orquesta, rollos de música, máquinas parlantes, discos y accesorios.

Representación exclusiva en las provincias de León, Palencia Zamora y Salamanca de los

PIANOS

Sublime marca R. Maristany, de Barcelona.

Ventas al contado, y plazos de 25 pesetas mensuales.

Antes de comprar, visitad este establecimiento o pedir detalles a su dueño

DON ELADIO SANTOS

Alfonso XIII, 1.-LEON

Diariamente novedades musicales.

No pida Vermouth
 No pida Torino
 Pida un **CINZANO** Es el mejor de todos.

Encargado en la provincia de Zamora: Don S. Zarzosa Vecilla, Plaza de la Cárcel 1 principal

INTERESA A LOS PADRES

PREPARACION PARA OPOSICIONES DE ESCUELAS DE NIÑOS Y NIÑAS e ingreso en la Superior del Magisterio.

Profesores: Don Eduardo Segura, Inspector de Enseñanza Nacional, don Angel Benito Paradiñas, Profesor de la Normal de Maestros y del Instituto General y Técnico y don Jorge Rodríguez Olleros, profesor de Ciencias químicas de la Escuela Normal y licenciado en Ciencias. Las clases pueden ser presenciadas por los padres de los alumnos.
 Alfonso XII, número 2, segundo.

Se da a saber de un practicante titulado de Cirujía que desea colocarse.
 Para tratar, en Carrascal del Obispo, don Valeriano Alvarez.

Comercio de Tejidos y Confecciones.
DAMASO ALLEN
 BENAVENTE
 PASAJE DEL CONDE PATILLA

Esta acreditada Casa se ha visto obligada a hacer un nuevo edificio en la calle Alfonso XIII, número 1, con el fin de ampliar notablemente la Confección. Altas novedades en Pañería y Lanería. Exposición permanente.—Trajes para caballero y niño.—Gran surtido en géneros blancos.

— Precio fijo. —

LA ASTURIANA

Almacén de Carbones Minerales y Vegetales.

Precios y clases sin competencia

Benigno Arenas Huerta.

Avenida de Víctor Gallego, 23 y Explanada del Matadero.

A LOS ENFERMOS DE LOS OJOS

DON EUSEBIO CAMAZON

Médico-Oculista.

Ex-Ayudante de su hermano político Don Cayo Alvarado.

Pone en conocimiento de los enfermos de los ojos, que permanecerá en Zamora desde el día 16 hasta el 30 de Noviembre, hospedándose en el

HOTEL ANTONIO

Horas de consulta: de once a una y de tres a cinco.

Venta de Curtidos

procedentes de la importante fábrica de don JOSÉ HERRERA, de Salamanca, vendiéndose por kilos a precios de fábrica.

Se compran cueros al pelo de reses, terneras y caballos, a buenos precios.

Véanse correas de cuero superiores para transmisiones, a precios baratísimos

EN ZAMORA

DON LUIS SENDIN

Ronda de Santa Ana (frente al Matadero).

aconsejaba impedir la salida del teniente, abrigando éste la seguridad de que aquella barra tan bien dispuesta, había servido para igual objeto en más de una ocasión.
 Cuando Reginaldo se disponía a salir para reconocer de nuevo el terreno, oyeron pasos furtivos en la escalera y sabiendo qué la habilidad de Colbert para roncar, le ordenó que lo hiciese, aprovechándose de la ventaja que podía ofrecerle en aquella ocasión una circunstancia que en muchos casos le había hecho padecer. Amparado por el ruido de los fuertes ronquidos, el teniente fué a la puerta y oyó el sonido de la barra al introducirse en la grapa, sucediéndose después un silencio sepulcral. El que estaba al otro lado de la puerta, fuese quien fuese, escuchaba; Colbert seguía roncando y, al fin, una risa débil, risa de mujer, demostró que era la señora Dicey la que se había atrevido a ir, siendo más valerosa que su marido. Había desafiado a los fantasmas y celebraba el hecho de tener en la trampa al teniente y a su criado. Reginaldo sonrió también, aunque no tan fuerte como ella, y sintió teatónicas de exhalar un quejido profundo con objeto de ver si conseguía asustar a la atrevida dama; pero, pensándolo

caso un hombre envuelto en una capa muy larga, con una capucha en la cabeza?
 Dicey se puso en pie de un salto, con una agilidad que parecía imposible un par de minutos antes.
 —Sáqueme de aquí—exclamó cubriéndose el rostro con ambas manos;—todas las sombras me parecen hombres; he visto muchos hace un momento, cuando me caí. Sáqueme su señoría y jamás volveré a este maldito lugar.
 —No lo desaigne usted así si no quiere convertirse también en fantasma—observó Reginaldo con seriedad.—La tierra es de Dios y no hay en ella ningún lugar maldito más que por la mente mala y los hechos pecaminosos de los hombres.
 Dicey sólo respondió con una jactancia invirtida, agarrándose al brazo de Harbin, el cual le llevó hasta el umbral de la puerta. Cuando el mesonero sintió la impresión del aire, experimentó inmenso alivio y con la manga de la blusa enjugó el sudor que bañaba su frente.
 —Parece ser que su criado se ha ido, señor teniente—exclamó Dicey cuando menos lo esperaba Reginaldo.—¿Ha visto algo también? ¿Se ha asustado?

de luz a aquel marimacho, como antes lo había dirigido al rostro del hostelero.
 —¿Ha visto usted alguna vez la puerta que tiene una cruz de clavos incrustada en el centro?—preguntó con seriedad.
 —¿Una puerta con clavos? ¿Qué puerta es ésa? ¿Quién ha sido el hombre de tales cosas en «Las tres coronas» de Epsom?
 Los hombres de la cocina habían salido al corredor, escuchando con atención todo lo que se decía. La curiosidad había podido más en ellos que el instinto de precaución que pudieran tener, y el teniente pudo tomar bien la filiación de aquellos tres bribones, mirándolos con el raballo del ojo sin que ellos lo advirtieran.
 —Ya me figuraba yo que no la había usted visto—observó el teniente con reposado acento,—porque no irá usted con frecuencia, y hasta quizá no haya ido nunca por esos claustros antiguos que hay debajo del pajar. En el centro de ellos hay una puerta que tiene en medio una cruz de clavos, y detrás de ella moran los muertos que sin duda alguna salen de noche de determinadas ocasiones y los visitan a ustedes mientras duermen.
 —¡Muertos!—exclamó la señora Dicey, levantando la voz a fin de conservar un valor

que iba desapareciendo.—¿Qué recejades son esas?—y pasó lo detrás de Harbin y cogiendo del brazo a su marido, agregó:—Pero ¿qué hombre de Dios? ¿Por qué te cañas?
 —Porque ha visto algo, no lo dude usted—dijo el teniente en tono sentencioso.
 —¿Lo ha visto usted también o ha sido simplemente privilegio de este imbécil?—preguntó la señora Dicey sacudiendo el brazo del mesonero.
 —Hay cosas que sólo son visibles para el que no tiene limpia la conciencia, para los que han hecho o intentan hacer algo en las tinieblas que no sea bueno, vaya usted y vea por sí misma, señora, si es que no tiene miedo de que puedan mirarla los difuntos.
 —Si, como si no tuviera otra cosa que hacer—murmuró enojada la posadera.—Ya es hora de que estemos todos en la cama.
 —Perfectamente, en ese caso deseo a ustedes muy buena noche; yo, por mi parte, no temo dormir cerca de los muertos, porque tengo la conciencia tranquila.
 Y el teniente, dando media vuelta, salió de la posada dirigiéndose a su dormitorio. Cuando los que quedaban en el mesón no podían percibir ya el menor ruido de sus pasos, vol-

que iba desapareciendo.—¿Qué recejades son esas?—y pasó lo detrás de Harbin y cogiendo del brazo a su marido, agregó:—Pero ¿qué hombre de Dios? ¿Por qué te cañas?
 —Porque ha visto algo, no lo dude usted—dijo el teniente en tono sentencioso.
 —¿Lo ha visto usted también o ha sido simplemente privilegio de este imbécil?—preguntó la señora Dicey sacudiendo el brazo del mesonero.
 —Hay cosas que sólo son visibles para el que no tiene limpia la conciencia, para los que han hecho o intentan hacer algo en las tinieblas que no sea bueno, vaya usted y vea por sí misma, señora, si es que no tiene miedo de que puedan mirarla los difuntos.
 —Si, como si no tuviera otra cosa que hacer—murmuró enojada la posadera.—Ya es hora de que estemos todos en la cama.
 —Perfectamente, en ese caso deseo a ustedes muy buena noche; yo, por mi parte, no temo dormir cerca de los muertos, porque tengo la conciencia tranquila.
 Y el teniente, dando media vuelta, salió de la posada dirigiéndose a su dormitorio. Cuando los que quedaban en el mesón no podían percibir ya el menor ruido de sus pasos, vol-

que iba desapareciendo.—¿Qué recejades son esas?—y pasó lo detrás de Harbin y cogiendo del brazo a su marido, agregó:—Pero ¿qué hombre de Dios? ¿Por qué te cañas?
 —Porque ha visto algo, no lo dude usted—dijo el teniente en tono sentencioso.
 —¿Lo ha visto usted también o ha sido simplemente privilegio de este imbécil?—preguntó la señora Dicey sacudiendo el brazo del mesonero.
 —Hay cosas que sólo son visibles para el que no tiene limpia la conciencia, para los que han hecho o intentan hacer algo en las tinieblas que no sea bueno, vaya usted y vea por sí misma, señora, si es que no tiene miedo de que puedan mirarla los difuntos.
 —Si, como si no tuviera otra cosa que hacer—murmuró enojada la posadera.—Ya es hora de que estemos todos en la cama.
 —Perfectamente, en ese caso deseo a ustedes muy buena noche; yo, por mi parte, no temo dormir cerca de los muertos, porque tengo la conciencia tranquila.
 Y el teniente, dando media vuelta, salió de la posada dirigiéndose a su dormitorio. Cuando los que quedaban en el mesón no podían percibir ya el menor ruido de sus pasos, vol-

SUS AGUAS

El eminente químico Dr. Casares Gil, las considera como el prototipo de las Acidulo-Bicarbonatadas Sódico-Líticas. El sabio Dr. Ramón y Cajal, las clasificó entre las más puras y de excelentes condiciones higiénicas. Las eminenias médicas las recomiendan como eficacisimas para la litiasis renal y hepática; cálculos vexicales, enfermedades de las vias uricarias, estómago, hígado, intestinos. Sus curas son notables en la diabetes, gota y artritis en general.

Médico Director: DR. RODRIGUEZ TRIGUEROS

Depósito en la provincia: Droguería de J. García Capelo, Rúa, 20, y Santa Clara, 4, Zamora.

CABREIROA

VERIN-ORENSE

SU BALNEARIO

Es uno de los mejores de España. Su gran Hotel que estará abierto desde 1.º de Junio, tiene magnificas habitaciones, salón de fiestas, espléndido comedor, selecta cocina, billar, sala de juegos, baños, etc., etc. Todo el servicio es procedente de buenos hoteles de Madrid. Hay un hermoso garage. Los precios son desde 7 pesetas en adelante. Tranvia particular del balneario lo une a Verin. Una nueva sociedad de automóviles recién montada, hace el recorrido con magnificos coches, en cuatro horas, desde Orense a Verin, con perfecta regularidad. Temporada oficial: De 15 de Junio a 30 de Septiembre

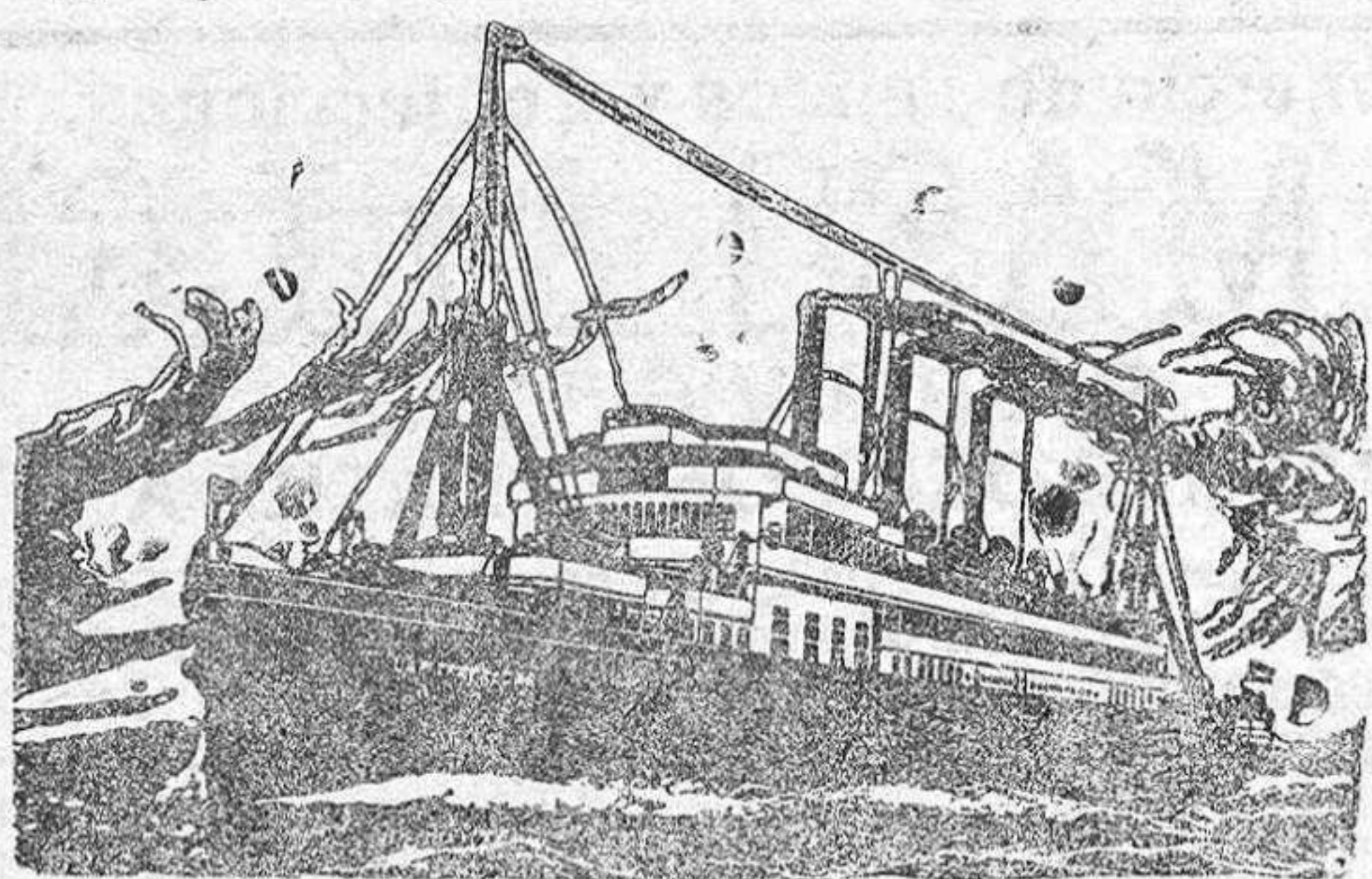
JAREÑO Y COMPANIA

MEÑEZ ALVARO, 80; MADRID.—TELEFONO 1.236
Grandes talleres de construcciones metálicas y fundición de Hierro.

ARMADURAS, vigas compuestas, puentes, postes para conducciones eléctricas y toda clase de entramados metálicos. CALDERERIA DE HIERRO en calderas, gasógenos, tuberías, gasómetros de palastro, chimeneas, depósitos para gas, etc. FUNDICION DE HIERRO en columnas, tuberías y toda clase de piezas hasta ocho toneladas. CERRAJERIA artistica y para construcciones, en galerías, miradores, balcones, verjas, rejas, escaleras, etc. Especialidad en Invernaderos y estufas, para parques y jardines. AJUSTE y reparación de piezas de maquinaria, prensas para vinos y aceite. Estudios y proyectos de toda clase de construcciones metálicas

DIRECCION: Paseo de Atocha 9—Teléfono 3748.

Compagnie generale trasatlantique



Vapores correos a gran velocidad.

Salidas fijas el 23 de cada mes del puerto de GIJON-MUSEL para Habana y Veracruz.

El 23 de Octubre de 1916 saldrá del puerto del Musel-Gijón, para Habana y Veracruz, el magnifico y rápido vapor correo,

LA NAVARRE

de 15,000 toneladas, doble hélice y telegrafía sin hilos; con todos los adelantos modernos; camarotes de lujo, familia; exterior y entrepuente a precios muy económicos.

El 23 de Noviembre saldrá el magnifico vapor correo

LA FLANDRE

de 16,000 toneladas, doble hélice y telegrafía sin hilos con todos los adelantos modernos.

Precio del pasaje en 3.ª clase, para Habana 251 pesetas, Id. en 3.ª Id. Id. Veracruz 265 Id. (INCLUSO IMPUESTOS)

Para más informes en general, dirigirse a los CONSIGNATARIOS GOMMES, Paquet y Compañía.

Telegramas: PAQUET, Calle del Instituto, 18, Gijón.

Para más informes de pasaje de Cámara dirigirse al representante en R. P. VENTE, don Luis Martínez Rojo.

Relojeria "LA HORA," DE JUSTO ROCA

Plaza de Zorrilla núm. 5 (esquina a la calle de Santa Clara).

Gran surtido en Relojes de Pared, de Bolsillo, Despertadores y de Pulsera.

Composturas garantizadas a precios económicos.

Esta casa se encarga de enseñar el oficio a precios convencionales.

No confundirse: Plaza de Zorrilla n.º 5 (esquina a la calle de Santa Clara)

R. S. P. M.

SERVICIO RAPIDO PARA

PERNAMBUCO

BAHIA

RIO JANEIRO

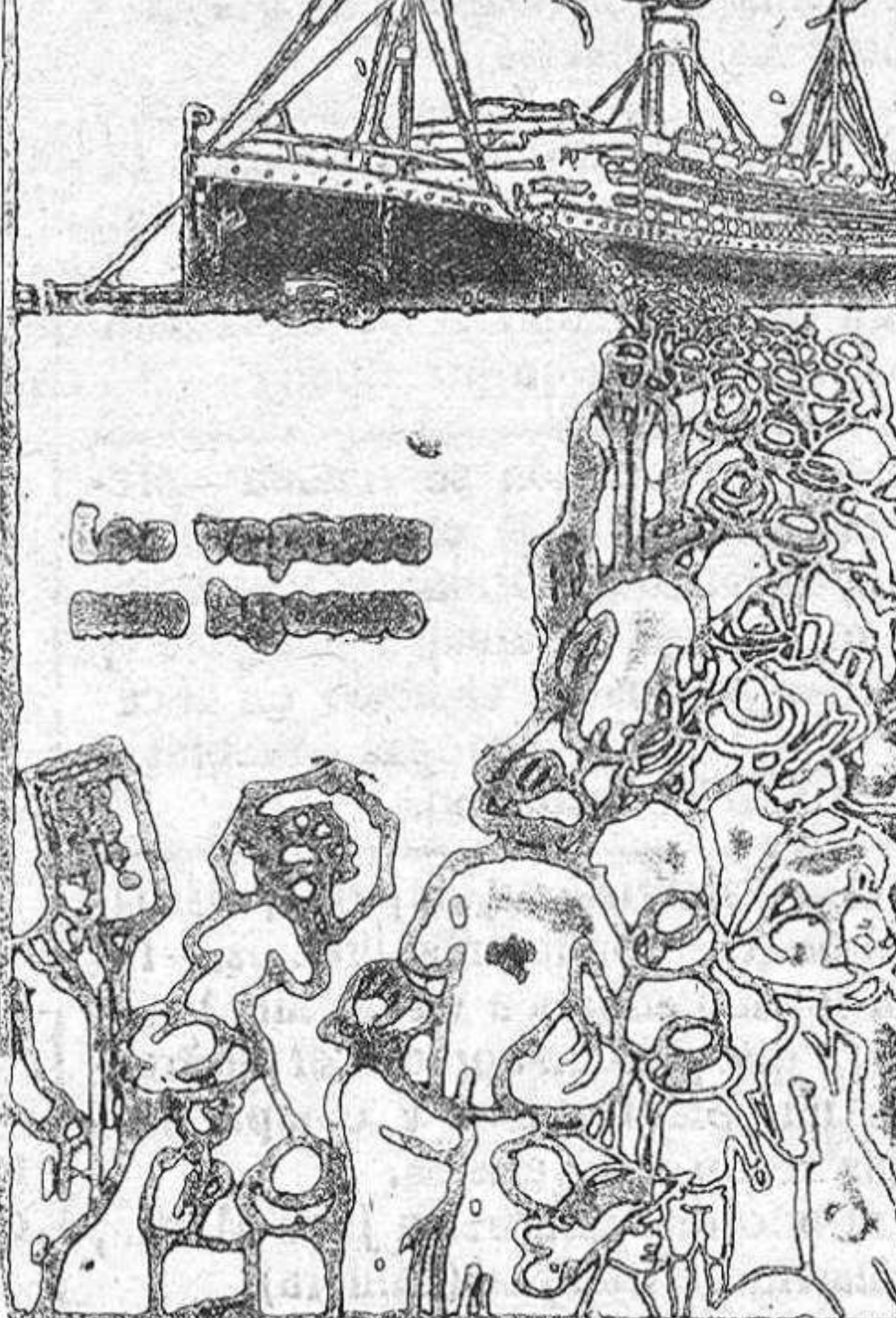
SANTOS

MONTEVIDEO

Y

BUENOS AIRES

La Mala Real Inglesa



Salidas del puerto de Vigo

ARAGUAYA sale el día 4 de Diciembre Pesetas 238,75.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magnificos vapores correos de la Compañía Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida del vapor, para cumplir con los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Para Inglaterra saldrán:

ARAGUAYA 9 Noviembre AMAZON 14 Diciembre

Impuestos de embarque: primera clase, 6 pesetas; segunda, 3; por cuenta del pasajero que se pagarán al tomar el billete.

Vapores de regreso

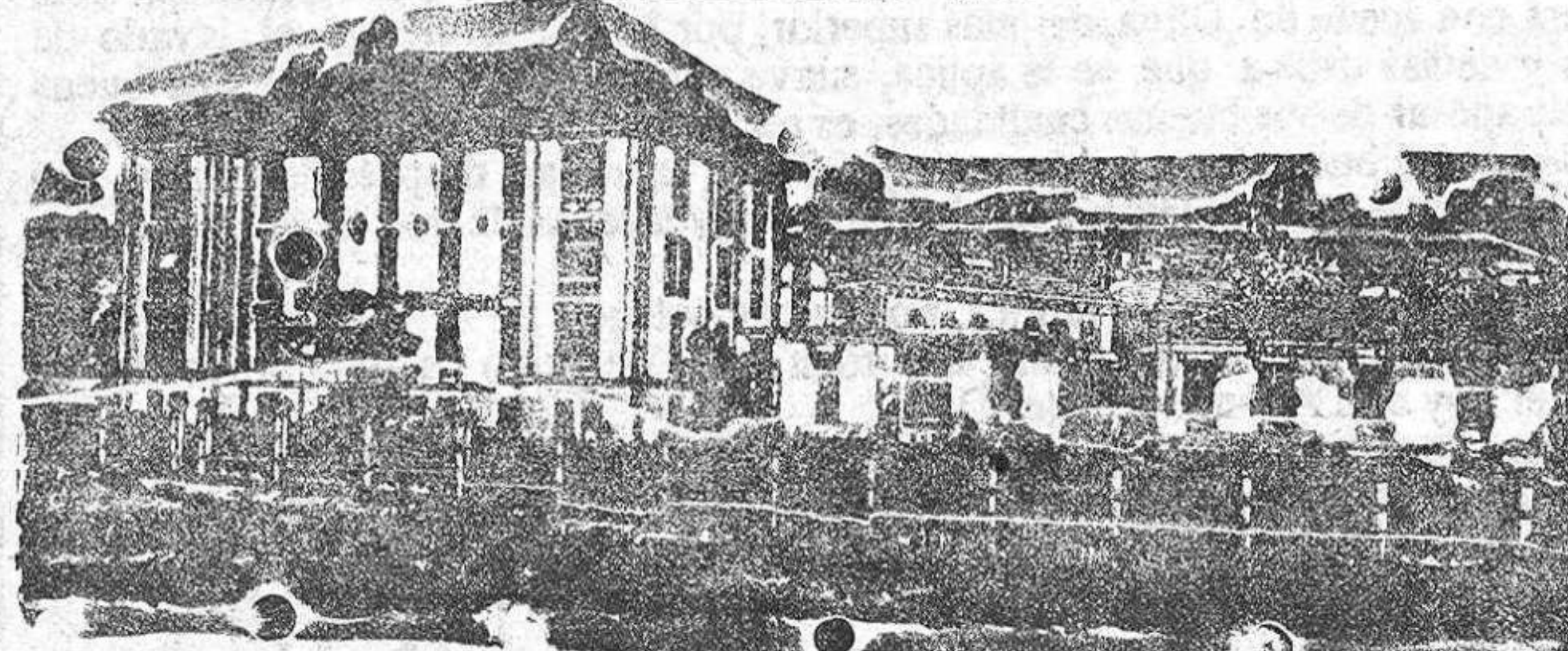
Para más informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubina e hijos; en Bilbao, don Carlos de Maruri; en Santander, don Luis de Maruli y Compañía.

NOTA.—La Compañía Real Inglesa tiene una verdadera satisfacción comunicando a sus antiguos y constantes favorecedores, que a pesar de que estalló el conflicto europeo, hasta el presente momento, sus espléndidos vapores-correos han efectuado, haciendo escalas en los puertos españoles, 40 viajes de ida y vuelta a los puertos del Brasil y Rio de la Plata y 62 viajes de regreso de los citados puertos a Europa, sin que en la duración de los mismos les haya ocurrido ninguna novedad. En Vigo y Villagarcía el Agente general

DON ESTANISLAO DURAN

Agencia de la Compañía establecida en Madrid, Avda. 16

SANATORIO QUIRURGICO DEL DR. MADRAZO SANTANDER



En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Los 19 años que lleva desde su fundación y su numerosa estadística, garantizan los resultados.

Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica, se hallan establecidas tres categorías: pagando, por estancia, 20 pesetas en primera, 10 en segunda y 5 en tercera.

En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente.

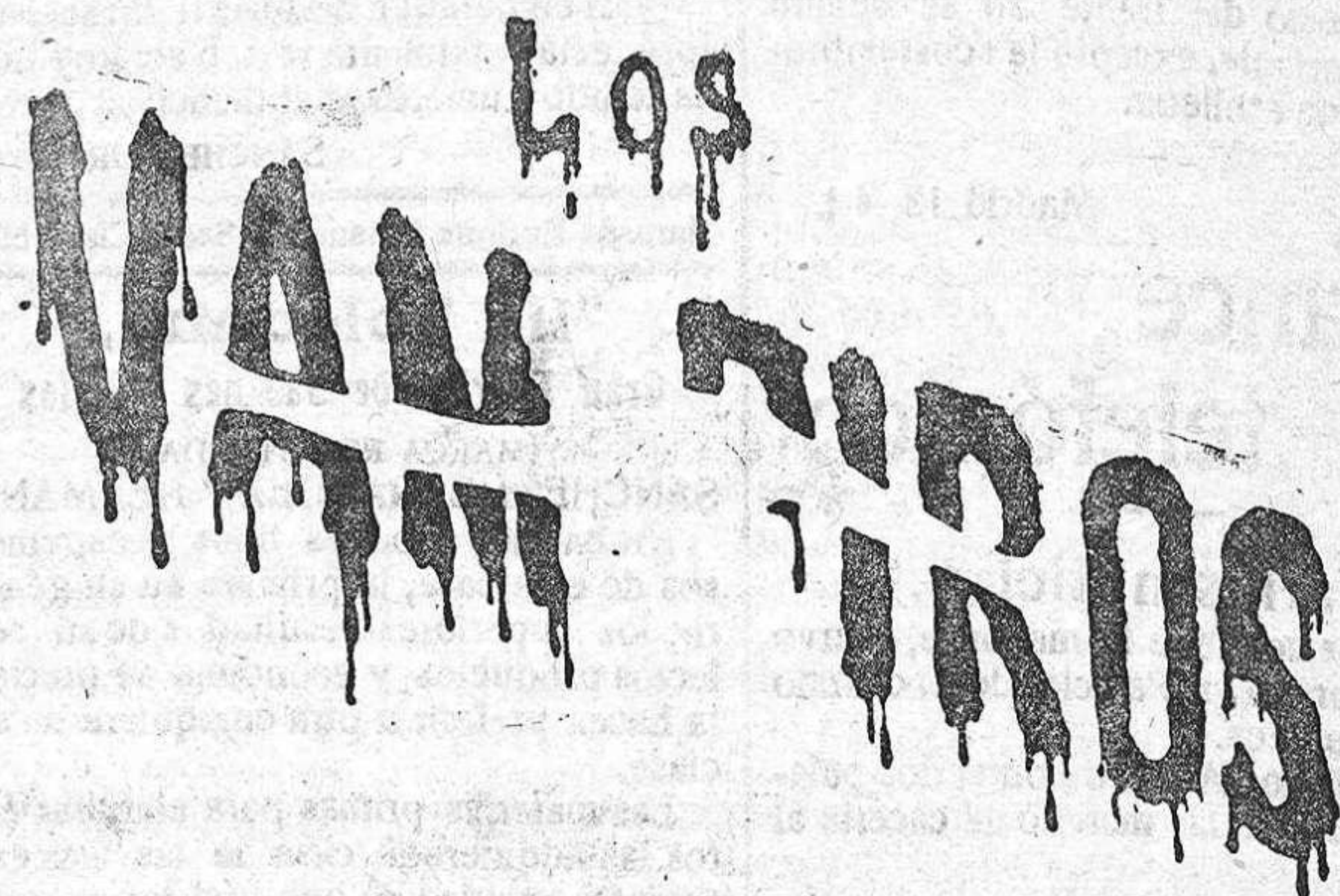
Las consultas, por escrito se dirigirán al Director y para otros detalles al Gerente, don Luis Polo y Español.

VENDESE PAPEL CARBONO

para Máquinas de Escribir en la imprenta de este diario

Teatro Principal

HOY



COLEGIO DE NIÑAS

Nuestra señora del Tránsito

DIRIGIDO POR LA ILUSTRADA PROFESORA Doña Joaquín Calamita Matilla

Se admiten internas, mediopensionistas y externas. Clases especiales a cualquier hora para la enseñanza de todo lo de adorno y se reforman la letras a treinta lecciones.

Avenida de la Feria número 2—ZAMORA

Para seguir en buena salud:



PURIFICAD REGENERAD FORTIFICAD

VUESTRA SANGRE

con el DEPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet. ESTE PRECEPTO NO SE DEBE NUNCA PONER EN OLVIDO

En Venta: Todas las Farmacias y Droguerías.

Depositarlo general para toda España: D. Francisco LOYARTE, Calle Loyola, 9, SAN SEBASTIAN. Precio: 3 pesetas.

Laboratorio L. RICHELET, Rue Gambetta, 13, SEDAN (Francia).

vió silenciosamente y fué al patio donde estaban, a un lado las cuerdas y al otro las ventanas de los dormitorios principales, deseoso de saber si todo continuaba tranquilo por aquella parte, no tardando en quedar satisfecho porque las habitaciones altas estaban obscuras y silenciosas; si «lady» Alina, siguiendo su consejo, estaba aún levantada, no había señal alguna que lo hiciera sospechar. A los oídos del teniente, que se complació en pintarse a «lady» Alina esperando, y pensó en el admirable valor que había demostrado, no llegó más rumor que el sonido de una cadena en la cuadra, cuando uno de los caballos movió la cabeza.

Satisfecho de que nada ocurría aún, pasó otra vez por la fachada ocular del parador, dirigiéndose al portalón antiguo que conducía a su alojamiento.

—¿Es usted, mi teniente?—preguntó Colbert al oír que se abría la puerta del psjar. Reginaldo sonrió al observar el tono de alivio con que pronunciaba su criado tales frases; el pobre hombre no había pasado muy bien el rato, solo y en expectativa, mientras su amo fué a acompañar al posadero.

—Sí, soy yo—dijo Harbin.—¿Has hecho todo lo necesario?

marido ha visto un fantasma en la habitación donde habían ustedes dispuesto que durmiésemos mi criado y yo, en la cual entró por casualidad.

El tono claro de la voz del teniente se sintió en todo el corredor y antes de que terminara de hablar asomaron tres cabezas a la puerta antes mencionada. Harbin pudo apreciar bien sus facciones en virtud de los resplandores del fuego y la lámpara colgada en el corredor, fijándose en ellas por si había de verlas otra vez. Los tres tenían bigote poblado, barba spuntada muy corta, y el cabello bastante largo, siendo en concepto de Reginaldo soldados, probablemente sin empleo, demasiado holgazanes y comodones para trabajar y dispuestos, por lo tanto, a todos los crímenes que les propusieran, siempre que el que los alquilase pagase bien el riesgo de ir a galeras.

—¡Fantasmas!—gritó la señora Dicey.—¿Quién habla hoy de semejante cosa? Vamos, hombre—añadió dirigiéndose a su marido—cuéntanos lo que has visto. ¿Has estado bebiendo mientras yo no te veía?—añadió amenazándole con el puño.

Reginaldo conservaba aún la linterna en la mano derecha y, levantándola, dirigió el foco

—Un poco, me parece; pero se está preparando para dormir—repuso Harbin, deseoso de alejar cuanto antes al mesonero porque empezaba a sentirse el rumor sordo de la lluvia. Afortunadamente los sentidos de aquél no estaban aún muy despiertos para oírlo y el miedo le impedía comprender de dónde procedía.

El teniente, viendo que Dicey no podía andar apenas por sí solo, volvió a darle el brazo, acompañándole hasta la puerta del mesón.

La señora Dicey estaba en el umbral y al ver a Reginaldo con su marido no pudo ocultar la sorpresa que experimentó. Apenas salieron ambos de la obscuridad relativa del camino, miró con aire interrogativo al mesonero y pudo advertir la intensa palidez de su semblante.

—Su esposo no se encuentra muy bien, señora—dijo el teniente observando mientras hablaba que había una puerta entreabierta al extremo del corredor, viéndose brillar detrás de ella el resplandor de un gran fuego, de lo cual dedujo que la habitación que correspondía sería la cocina, toda vez que no era probable que se encendiese fuego en otra en el mes de Junio. Animado de un propósito decidido, Reginaldo continuó la conversación en tono más alto, añadiendo:—Temo que su

—Todo, señor; un pequeño empujón bastará para abrir la puerta cuando queramos salir.

—Perfectamente; en ese caso, nos ocuparemos de las pistolas. He asustado al posadero y hasta quizá un poco a su mujer; pero están con ellos tres soldados que probablemente necesitarán algo más material que los espíritus antes de abandonar la idea de privar de sus joyas a «lady» Alina Duras.

Colbert obedeció a su amo y después ambos se tendieron en sus respectivos cochinos, y esperaron pasándose algún tiempo, que les pareció un siglo, sin que ocurriera nada. ¿Llevarían a cabo el atentado sin encerrarlos primero a ellos? Reginaldo había considerado improbable tal contingencia por dos razones: primera, porque abrigaba la convicción de que la gente de «Las tres coronas» tenía idea de que sospechaba y estaría alerta apenas sintiera los primeros gritos de auxilio; y segunda porque, aunque los claustros antiguos y los graneros y pajares que había encima, estaban en el lado opuesto a las habitaciones ocupadas por lord Ferversham y «lady» Alina, la distancia era tan corta que cualquier grito había de llegar a oídos de los que dormían en el desván. Era, pues, evidente que la prudencia